



附属科学技术咨询机构

第四十九届会议

2018 年 12 月 2 日至 8 日，卡托维兹

议程项目 3

适应委员会的报告：2018 年报告；以及第 1/CP.21 号
决定第 41、42 和 45 段提到的事项

附属履行机构

第四十九届会议

2018 年 12 月 2 日至 8 日，卡托维兹

议程项目 11

适应委员会的报告：2018 年报告；以及第 1/CP.21 号
决定第 41、42 和 45 段提到的事项

适应委员会的报告

主席提出的结论草案

附属科学技术咨询机构和附属履行机构的建议

附属科学技术咨询机构和附属履行机构第四十九届会议作为建议提出以下决定草案，供缔约方会议第二十四届会议审议并通过：

决定草案-/CP.24

适应委员会的报告

缔约方会议，

1. 欢迎适应委员会的报告¹，包括其中载列的建议和委员会 2019-2021 年弹性工作计划；
2. 赞赏地注意到适应委员会在执行 2016-2018 年工作计划² 方面取得了进展；

¹ FCCC/SB/2018/3。

² 载于 FCCC/SB/2012/3 号文件，附件二。



3. 欢迎作为适应的技术审查进程的一部分举行的适应问题技术专家会议³，以及技术文件：加强关于脆弱生态系统、社区和群体的适应规划的机遇和备选办法⁴；

4. 表示赞赏主持和参加了适应问题技术专家会议、或者组织了 2018 年适应问题区域技术专家会议的缔约方和各组织；

5. 鼓励缔约方和各组织在规划和实施适应行动时借鉴 2018 年举行的区域技术专家会议的成果，并在 2019 年继续组织此类会议，以期加强适应行动及其总体一致性；

6. 又鼓励缔约方加强适应规划，包括为此参与制定和执行国家适应计划的进程，同时考虑到与联合国可持续发展目标的联系以及减缓和适应之间可能的共同效益，并将适应纳入发展规划的主流；

7. 促请缔约方和非缔约方利害关系方考虑现有指导意见⁵，将性别考虑因素纳入其适应规划进程的所有阶段，包括国家适应计划和适应行动的执行；

8. 鼓励缔约方对适应规划和执行采取参与式办法，以便采纳利害关系方的意见，包括来自私营部门、民间社会、土著人民、地方社区、移民、儿童和青年、残疾人和一般弱势群体的意见；

9. 又鼓励缔约方对适应规划、执行和投资采取迭接方法，以实现转型变革的长期目标，确保适应灵活、有力，不致适应不当，并能至少定期将现有最佳科学结合进来；

10. 还鼓励缔约方考虑并酌情利用各种适应规划方法，包括基于社区的适应、基于生态系统的适应、基于生计、经济多样化和风险的方法，并确保这些方法不相互排斥，而是相辅相成，以便在增强适应力方面发挥协同作用；

11. 邀请《公约》之下的相关机构和非缔约方利害关系方加强对适应规划的支持(资金、技术、科技和能力建设)，包括在收集气候数据和信息方面加强支持，同时指出迫切需要采取适应行动来应对气候变化造成的当前、短期和长期风险；

12. 又邀请缔约方和感兴趣的组织分享案例研究，介绍以生态系统和适应规划为重点、促进脆弱社区和群体成为变革推动者的举措；

13. 请在关于气候变化影响、脆弱性和适应的内罗毕工作方案的适应知识门户网站上传播上文第 12 段提到的案例研究，以期促进将知识转化为实践；

14. 邀请缔约方和从事国家适应目标和指标方面工作的相关实体加强与可持续发展目标的监测系统和《2015-2030 年仙台减少灾害风险框架》的监测系统的联系，同时考虑到：

³ 见 <http://tep-a.org>。

⁴ FCCC/TP/2018/3。

⁵ 见 FCCC/TP/2016/2 号文件。

(a) 必须根据一国的总体适应目标设计适应监测和评估系统，并在制定方法时考虑定量和定性指标的利弊；

(b) 虽然全面彻底地统一《2030 年可持续发展议程》、《2015-2030 年仙台减少灾害风险框架》和《巴黎协定》可能不可行或没有用处，但一定程度的协同作用可能是有益的；

(c) 提高个人和机构收集数据和评估适应情况的技术能力是许多国家正在履行的一项任务，提高能力有助于在国家层面将上文第 14(b)段提及的三项全球议程的相关数据收集和报告系统联系起来；

(d) 加强协调可减少各国的报告负担，并提高贯穿三项全球议程的措施的成本效益；

(e) 国家以下层级的监测和评价方案应与国家一级的监测和评价系统挂钩，以全面反映适应行动的情况；

15. 关切地注意到适应委员会可用资源不足，需要补充资金，还注意到秘书处根据第 1/CP.21 号决定开展活动所涉概算问题⁶；

16. 鼓励缔约方为适应委员会提供充足的资源，以便委员会成功、及时地执行 2019-2021 年工作计划；

17. 请秘书处在具备资金的情况下采取本决定所要求的行动。

⁶ 关于捐款情况的信息，可查阅 FCCC/SBI/2018/INF.12 号文件；关于预算执行情况的信息，可查阅 FCCC/SBI/2018/16 号文件。